

## ABONNEMENTS

Canada ..... \$1.50 par année  
 États-Unis ..... 1.50 " "  
 Europe ..... 2.50 " "

## Tarif des Annonces

Chaque insertion, par ligne ..... 12 cents  
 Chaque insertion subséquente 8 cents

N. B.—Les annonces de mariage, de décès et de funérailles sont traitées à part.  
 Les annonces de 25 mots ou moins.

## LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

## LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ  
 TOUS LES MERCREDIS

Toutes communications concernant  
 le Journal ou l'imprimerie doivent être  
 adressées à :

Le Manitoba  
 42 AVENUE PROVERCHER  
 SAINT-BONIFACE - MANITOBA  
 Téléphone : 333

## UN PARTI CONSTITUTIONNEL

L'idée de la formation d'un parti constitutionnel qui prendrait sa place dans la prochaine bataille électorale au Manitoba, semble vouloir faire du chemin.

Notre confrère "La Liberté" a parfaitement bien résumé le programme que nous énonçons la semaine dernière.

Ce résumé est si clair que nous aimons à le citer ici de nouveau :

"1—Justice et charité par tous.  
 "2—Respect à Dieu dans la législation pour que la législation humaine ait droit au respect de ses administrés.

"3—Donc enseignement religieux à l'école.  
 "4—Puis respect aux deux grandes races qui ont été parties au contrat qui a fait le Canada ce qu'il est. Donc, il faut que la guerre au français cesse. Avec l'anglais il a des droits spéciaux au Canada.

"5—Respect tout de même aux diverses races que nous avons appelées à vivre chez nous. Cessons de les traiter d'étrangers et donnons leur le traitement loyal auquel elles ont droit en justice et en charité chrétienne bien entendue.

Voilà la base d'un parti solide et il sera facile d'élever la structure en s'appuyant sur ces fondements quand il s'agira de régler toutes les questions qui nécessairement doivent être résolues par l'entremise de la politique.

Nous ne voulons pas brusquer les choses; nous voulons donner le temps à tous les esprits de peser le pour et le contre d'un tel mouvement.

Nous ne demandons pas une action hâtive et faite à la légère.

En toute chose il faut un but bien déterminé, un travail soutenu et dans le cas qui nous occupe il faudrait une union presque complète.

Nous avons déjà reçu un nombre satisfaisant d'adhésions très sérieuses à l'action proposée.

Il semble y avoir unanimité chez nos compatriotes à réclamer l'organisation d'un parti politique indépendant de ceux qui existent déjà, bien que ces hommes soient prêts à faire des alliances honorables avec ceux qui voudront d'abord reconnaître les principes établis plus haut.

La nécessité d'une grande assemblée publique où le plan serait discuté, s'impose naturellement, croyons-nous.

Comme nous faisons appel croyant à toutes les races et à toutes les classes, il vaudrait peut-être mieux attendre encore un certain temps avant de la convoquer.

Nous serions plus tard plus en état de former un jugement sûr sur la conduite à tenir et sur les mesures à prendre.

Qu'on nous permette toutefois pour le moment de demander à nos amis, prudence au sujet des invitations qu'ils recevront pour assister aux différentes conventions que les partis politiques existants convoquent en ce moment.

La violation est loin, et il est inutile d'engager son vote des maintenant pour tel ou tel candidat, de tel ou tel parti.

Quelle que soit la position que chacun de nous doit prendre au moment de l'élection reconnaissons franchement que notre situation actuelle au point de vue, religion et langue, est assez grave pour nous inciter à l'action réfléchie.

S'il est vrai que tout homme a un devoir civique à remplir, aujourd'hui plus que jamais, sommes-nous tous en face de ce devoir.

Quelles que puissent avoir été nos idées politiques, nos torts, nos fautes mutuelles dans le passé n'est-il pas temps de jeter une planche sur le fossé qui jusqu'ici nous a séparés, pour nous engager tous ensemble dans le chemin des frères, mais raisonnables revendications patriotiques et religieuses!

Soyons vraiment frères!

## LISTES ELECTORALES

Rien ne nous empêche cependant de nous occuper activement et immédiatement de la préparation des listes électorales.

Chaque nom qui ne sera pas inscrit, sera un vote perdu aux prochaines élections.

N'oublions pas que les femmes, comme les hommes, ont cette année droit de vote.

Quelles que puissent être les idées d'un chacun sur ce point, il est clair pour tous croyons-nous, qu'il est du devoir de tous les hommes, de toutes les femmes, de toutes les jeunes filles âgées de 21 ans de se faire inscrire sur la liste électorale et de voter à la prochaine élection.

En élection c'est le vote qui compte.

Ne négligeons pas ce devoir et allons tous, hommes et femmes, faire inscrire nos noms sur la liste électorale.

La Liberté et Le Manitoba ont donné la semaine dernière les avis qui leur ont été transmis par le secrétaire provincial pour les comtés de Carillon, La Vérendrye, St-Boniface, Ste-Rose, Iberville.

Il y a encore un grand nombre d'autres comtés où nos compatriotes se comptent en grand nombre et pour les quels on ne nous transmettra pas d'avis.

Des avis ont dû être donnés dans les journaux locaux; des affiches publiques seront en tous cas placées partout.

Qu'on nous permette encore une fois de demander à chaque électeur de s'occuper lui-même de l'inscription de son nom et de celui des membres de sa famille.

Jusqu'à présent nous avons été habitués à laisser faire ce travail par les agents politiques des différents partis.

Or, cette année, ces agents sont moins nombreux, surtout parmi les nôtres.

Si nous n'y prenons garde, nous perdrons notre droit de vote, et les autres prendront l'avantage.

A partir du 1er mai, soyons sur nos gardes!

## Un dernier conseil.

Un comité paroissial devrait se former dans chaque paroisse, dimanche le 2 mai, pour que dès le lendemain chacun puisse être, à son poste pour assurer l'inscription de son nom.

Joseph BERNIER.

Saint-Pierre, Man., 24 avril, 1920.

Monsieur le Rédacteur de La Liberté.

Cher Monsieur,

Dans son dernier numéro le journal "La Liberté" faisait à propos d'une attitude que j'aurais, d'après lui, prise à la Convention Con-

servatoire, des réflexions que l'auteur de l'article n'aurait certainement pas faites s'il avait été trompé par une compte-rendu de journal absolument inexact et par conséquent absolument faux dans sa teneur. Mon attitude a été toute autre que celle qu'on a voulu me prêter. J'aurais dû protester, dit-on, contre la violation de nos droits. C'est précisément ce que j'ai fait et j'ai réuni à faire valoir une proposition qui les détruisait jusqu'au dernier vestige. Il y avait dans le programme proposé à la Convention un paragraphe l'article trois qui dit que l'anglais doit avoir la prépondérance dans toutes les écoles de la province. "That the well-being of the province and the future of our people demand that the educational facilities be so organized and the legislation so administered as to make certain that a thorough knowledge of English shall be an essential in elementary education in every school in Manitoba." Si je ne me trompe pas c'est ce qui existe déjà. Cet article s'applique à l'enseignement de français dans les écoles mais il dit que l'enseignement de l'anglais doit dominer. Or on présente un amendement radical à cet article trois, de manière à lui faire dire que l'anglais sera seul enseigné dans les écoles de la province. — Si je m'étais tu comme on prétend que j'aurais dû le faire, l'amendement passait tout de suite, et j'aurais fait un acte en quittant l'assemblée d'être d'accord avec le feu et l'amendement fatal eût été adopté. J'ai fait remarquer à la Convention que trois semaines on a voulu faire du capital politique avec cette question du bilinguisme dans certains journaux et dans certains lieux. J'ai dit qu'il n'était pas bon d'aggraver des plaies qui saignent encore. On m'a demandé si j'acceptais l'article trois tel que formulé primitivement et j'ai répondu que certainement je préférerais accepter cet article qui ne laisserait aggraver au point qu'il nous enlève tout. Alors l'amendement radical qui nous déposséderait complètement a été retiré aux applaudissements unanimes de l'assemblée. Et la question restait ouverte tel qu'avant. Voilà les faits tels qu'ils se sont passés et j'estime avoir fait acte de patriote en agissant comme je l'ai fait en la circonstance. J'estime que ni faire ou protester autrement que j'ai fait eût été un trahison. Je crois avoir fait mon devoir et tout mon devoir et je prétends avoir sauvé l'enseignement du français et gardé la question ouverte.

Comme vous le voyez, Monsieur le rédacteur, les choses ont été tout autres que rapportées dans l'article qui a voulu m'incriminer. Je regrette qu'avant d'écrire cet article, son auteur n'ait pas eu l'idée de correspondre avec moi et de me demander d'amicales explications; je lui en fournis la vérité tel que je viens de vous la donner.

Je vous prie, Monsieur le rédacteur, de vouloir bien publier cette lettre au même endroit de votre journal où a paru l'article qui m'a mis en cause.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

Votre dévoué serviteur,

Albert PRÉFONTAINE.

## LE FRANÇAIS A L'UNIVERSITÉ

## Le Dr Patrick Veut le Rendre Obligatoire

C'est trop rarement que, dans notre province surtout, nous avons l'occasion de louer, chez nos compatriotes anglo-canadiens, une réelle justice de vues sur la question des langues pour ne pas brouiller avec plaisir le geste du Dr Patrick.

Chacun sait que le Dr Patrick, de Yorkton, est un partisan convaincu du relèvement de l'étude du français à l'Université de la Saskatchewan. Non content de réclamer un enseignement plus efficace de notre langue, il demande qu'il soit obligatoire dans tous les cours où il n'est actuellement que facultatif, de façon à mettre le français officiellement sur le même pied que l'anglais. Membre du sénat de notre Université, le Dr Patrick lutte vaillamment, depuis un an ou deux, pour faire partager son opinion à ses collègues et les amener à modifier les programmes en conséquence. Un premier échec ne l'a pas rebuté et il se dispose à tenter un nouvel effort le mois prochain. Voilà une persévérance qui indique la ferme détermination d'arriver à son but et qui ne peut manquer de l'atteindre.

A en juger par la publicité qu'il donne à son projet, le Dr Patrick estime vraisemblablement qu'il sera soutenu par une notable partie de la population et que ses chances de succès sont plus grandes aujourd'hui qu'elles ne l'ont jamais été. L'exposé des motifs qui le poussent à agir est intéressant. Anglo-protestant, il ne se laisse guider par aucune sympathie extraordinaire pour les catholiques et les Canadiens français; il recherche uniquement les meilleurs intérêts de ses compatriotes canadiens-anglais et l'accomplissement de la mission qui incombe à l'Université. Celle-ci doit former ses étudiants en vue du "service national" et l'une des formes les plus claires du service national est de développer chez les Canadiens le sens de la solidarité nationale, d'après lui.

Mais la solidarité nationale, lorsqu'il s'agit des deux grandes races du Canada, ne peut reposer sur la fusion ou l'assimilation, que le Dr Patrick qualifie de chimère. Les Canadiens français ne sont pas des immigrants et leur langue, pas plus que l'anglais, n'est une langue étrangère au pays.

"La solidarité nationale canadienne doit être basée sur une reconnaissance franche et sans réserve du fait incontestable que le Canada est et sera toujours un pays à deux cultures et à deux langues."

Or c'est ici qu'éclate l'infériorité des Canadiens anglais, dont les chefs sont incapables de communiquer avec leur compatriotes d'origine française dans leur propre langue. La solidarité nationale existera au pays seulement le jour où les chefs de la pensée canadienne-anglaise, incarnant en eux-mêmes le principe du bilinguisme, seront en mesure de parler les deux langues, tout comme leurs collègues canadiens-français. Autrement dit, l'enseignement de l'Université, pour être national, doit être bilingue. Ce n'est pas ainsi que raisonnent les partisans de la fameuse école dite nationale. Pour eux, au contraire, le caractère national entraîne l'unilinguisme. Une flag, une langue, une école! Voilà où peut conduire la méconnaissance de l'histoire jointe à un obtinisme parti pris.

Les suggestions du Dr Patrick, comme il le fait remarquer lui-même, visent uniquement les programmes universitaires. L'école primaire est ici hors de cause. Le débat se trouve ainsi transporté sur un terrain entièrement nouveau. Les plus farouches adversaires du français à l'école ont toujours protesté de leur sympathie à l'égard de notre langue, affirmant qu'ils n'avaient aucune objection à ce qu'elle figure largement au programme de l'enseignement supérieur. La motion du Dr Patrick devrait donc rallier leurs suffrages.

Restent ceux qui se refusent à admettre toute reconnaissance officielle du français en dehors de la province de Québec. La réforme proposée ne vise à rien moins, en effet, qu'à consacrer ce principe. Voulons-nous entrevoir le spectre redoutable de la "French domination"? Le

Dr Patrick présente l'objection: "Si jamais la domination politique des Canadiens français arrive dans ce pays, dit-il, elle sera basée sur la force intellectuelle et non sur la force du nombre; car l'homme qui possède deux véhicules pour transmettre ses pensées — toutes choses égales d'ailleurs — a un avantage intellectuel, et par conséquent un avantage politique, sur celui dont les pensées n'ont qu'un véhicule à leur disposition."

Quel accueil le sénat de l'Université — puisque, après tout, la décision dépend de lui seul — réserve-t-il à la proposition qui va lui être soumise? Il est difficile de le prévoir. Certains indices nous inclinent pourtant à l'optimisme. Il semble bien que l'on est d'accord et déjà décidé à faire plus et mieux que par le passé, à l'Université de Saskatoon, sur le chapitre du français. Récemment, en effet, les autorités, ayant à choisir un nouveau titulaire pour la chaire de français, ne s'adressaient-elles pas à cette fin à l'Université Laval? Voilà une preuve de bonne volonté que nous ne saurions méconnaître.

Quoi qu'il en soit du sort immédiat de la motion du Dr Patrick, l'idée lancée dans le public, sous l'autorité de son nom, ne peut que produire, tôt ou tard, des résultats bienfaisants.

Donatien FREMONT.

## SOCIÉTÉ ST-JEAN BAPTISTE

Sous la présidence de M. J.-A. Cusson, échevin, la société St-Jean-Baptiste de St-Boniface a tenu, dimanche dernier, une assemblée très importante.

Il est clair que les membres de l'exécutif de cette société veulent mener cette année une campagne très active de recrutement et d'organisation.

La fête nationale sera célébrée avec éclat le 24 juin prochain et l'on est à préparer un programme complet.

Nous invitons tous nos compatriotes à se rendre aux assemblées de la société en plus grand nombre que par le passé.

Ne nous laissons pas mourir!

Le temps actuel est un peu à l'apathie; la guerre, les temps difficiles, le long et froid hiver ont fatigué toutes les énergies; reveillons-nous quand même!

Nous traversons une époque sérieuse; il nous faut plus de vigueur que jamais.

Oublions les petites querelles du passé; critiquons charitablement et acceptons la critique avec douceur; surtout prions-nous!

Rendons-nous en nombre à l'assemblée convoquée pour le 9 mai à l'Hôtel de Ville de Saint-Boniface à 1.30 heure après-midi.

## LE CHIEN ET LE CHAT

Pataud jouait avec Raton.  
 Mais sans gronder, sans mordre, un camarade, en frère.  
 Les chiens sont bons gens; mais les chats, nous dit-on,  
 Sont justement tout le contraire.  
 Aussi, bien qu'il jurât toujours  
 Aussi, bien qu'il jurât toujours  
 D'avoir fait patte de velours.  
 Raton, et ce n'est pas une histoire apocryphe.  
 Dans la peau d'un ami, comme fait maint plaisant,  
 Enfonçait, tout en s'amusant,  
 Tantôt la dent, tantôt la griffe.  
 Pareil jeu dut cesser bientôt:  
 "Eh quoi! Pataud, tu fais la mine!  
 Ne suis-je pas ton bon ami?  
 Prends un nom qui convienne à ton humeur maligne,  
 Raton, ne sois rien à demi.  
 J'aime mieux un franc ennemi  
 Qu'un bon ami qui m'égrotte!"  
 ARNAULT.

## LA FRANCE SE SOUVIENT DES HÉROS CANADIENS

Québec. — L'hon. Rodolphe Lemieux et Mme Lemieux sont de retour de leur voyage d'Europe; ils sont ici les hôtes de M. Louis Jetté, père de Mme Lemieux. Au cours d'une entrevue M. Lemieux a déclaré qu'il revenait d'un glorieux pèlerinage. La France, dit-il, conserve soigneusement la mémoire des soldats canadiens qui sont morts sur le champ de bataille. Quand j'eus mis pied à terre, sur le sol de France, je voulus me rendre immédiatement, avec Mme Lemieux et mes deux filles, au cimetière où repose le corps de mon fils à côté de tant d'autres qui ont été tués au même endroit. Quand nous entrâmes dans l'église le curé demandait à ses fidèles de prier pour le repos de l'âme des héros du Canada. Cette parole me fit du bien au cœur. Ce n'est pas le seul témoignage d'admiration que j'ai entendu, continue M. Lemieux, et il rapporte le cas de Franqueville, un Français qui a visité notre pays lors du congrès eucharistique. Le gouvernement l'avait indéfiniment en partie, des pertes qu'il avait subies pendant la guerre; il refusa d'abord l'offre généreuse du gouvernement français, mais devant sa persévérance, il décida de faire don du montant au gouvernement canadien, en souvenir des héros morts au champ d'honneur.

En Angleterre, l'hon. M. Lemieux a reçu de M. Cambon, am-

bassadeur français, la décoration de Chevalier de la Légion d'Honneur qui avait été décernée à son fils. L'hon. M. Lemieux retournera bientôt dans la capitale prendre son siège à la chambre des Communes.

## EMBARRAS ALLEMANDS A UTILISER

Berlin. — Un rapport semi-officiel publié ici attribue à des officiers supérieurs de l'armée française, réunis ces jours derniers dans une conférence à Mayence, l'opinion que la ligne du Rhin est essentielle à la protection de la France contre les idées de revanche qui ont cours dans les cercles militaires allemands.

Il a été question, dit ce rapport, de la création d'un Etat tampon qui comprendrait dans ses limites la rive droite du Rhin y inclus le district industriel de Dusseldorf, la région de la Ruhr, Francfort et ses environs.

Tous les embarras de l'Allemagne, dit le rapport, devraient être mis à profit.

Il a aussi été convenu, à cette conférence, de diviser l'Allemagne en cinq ou six Etats ou républiques alliés à la Belgique. La France pourrait alors, en vertu de certaines clauses du traité de paix, s'avancer sur l'Allemagne et s'y fixer. Cette adroite politique permettrait à la France d'obtenir, dans l'espace d'une année ou deux,

ce que veut le maréchal Foch: la frontière militaire du Rhin, avec la part des alliés ou de l'Allemagne, contre une opposition sérieuse de des fortes têtes de ponts, sans renge.

## LEURS PIRES ENNEMIS

(La Presse)

Lorsque les ouvriers dressent la liste de leurs ennemis, ils oublient trop souvent d'y mettre les noms de certains camarades oubliés des engagements qu'ils ont pris librement avec leurs patrons et désobéissant aux ordres des unions sous la protection desquelles ils se sont mis.

Les unions ouvrières, comme toutes les autres associations, doivent reposer sur la bonne foi, la justice et le respect de la parole donnée. Qu'il s'agisse d'un contrat écrit ou purement verbal. Du moment qu'elles renouent à l'observance de cette règle, elles ont nécessairement toutes à l'aise. Car, enfin, les associations ouvrières qui se plaignent de l'injustice de autres classes n'ont pas le droit de pratiquer ce qu'elles reprochent à autrui. Tant qu'elles se bornent à revendiquer des droits légitimes, tant qu'elles se montrent disposées à exercer à la sympathie du public, mais leur cause est perdue quand elles se livrent à des pratiques de trahison et de mensonge. Les individus qui les déshonorent en prêchant que les patrons font avec les patrons, comme les autres des officiers supérieurs de l'union, dont des choses qu'on peut fouler aux pieds, à seule fin de contenir en croupe, de satisfaire une vengeance ou de jouer un rôle égoïste.

Depuis quelque temps, aux États-Unis comme au Canada, nous avons été témoins de graves déshonores par une poignée d'émancipés qui ne respectent rien et qui semblent n'avoir d'autre mission en Amérique que de faire mousser les doctrines de Lenine. Il est temps que les associations ouvrières de l'Amérique désavouent la conduite de ces êtres dangereux et décrètent l'expulsion contre eux. Autrement, les bons ouvriers, qui sont la grande majorité, souffriront de la mauvaise réputation que les méchants travaillent à leur faire.

Tous ceux qui dirigent actuellement la grande armée du Travail savent qu'ils ne peuvent accomplir convenablement leur mission sans l'appui des autres classes. A eux donc de se conduire de façon à le mériter de plus en plus en faisant disparaître des bataillons confies à leur garde toutes les unités dangereuses.

## TOUJOURS PLUS CHER

(La Presse)

Les statistiques officielles sur le coût de la vie sont de moins en moins encourageantes. De mois en mois, il en coûte toujours plus cher pour vivre, et l'on n'entend pas dire que le gouvernement, qui constate cette situation alarmante, ait l'intention de se mettre sérieusement à l'oeuvre pour la faire cesser.

Le ministère du Travail nous apprend, en effet, que le budget d'une famille moyenne, dans sixante villes du pays, a été, d'après une statistique fort peu libérale, de \$15.98 pour le mois de mars, contre \$15.77 pour février, \$18.04 pour mars 1919 et \$18.68 pour mars 1914. Et ce qui est extraordinaire chez une administration qui ne fait rien pour empêcher l'odieuse spéculation des profits, c'est qu'elle avoue que les prix de certains articles accusent une hausse constante, considérable, sans que rien paraisse la motiver, si ce n'est la cupidité des intermédiaires spéculateurs.

On fait remarquer, en outre, que les seuls articles qui n'ont pas coûté plus cher, en mars, sont le beurre, les oeufs et le lait; mais on

(A suivre sur la page 4)



## SON CAS SEMBLAIT DESESPERE

Mais "Fruit-à-lives" lui redonne la santé et l'énergie

38, rue St-Henri, Montréal.  
"Je vous écris pour vous dire que j'ai la vie à 'Fruit-à-lives'. J'ai souffert énormément de la dyspepsie pendant des années. Rien de ce que je prenais ne me soulageait."

Avez lu quelque chose sur "Fruit-à-lives", le remède. Après avoir pris quelques boîtes de ce merveilleux remède fait de jus de fruits, je suis aujourd'hui parfaitement bien."

Mme. ROSEMA FORD.

50c la boîte, 8 pour \$2.50, boîte d'essai 50c. Chez tous les pharmaciens ou envoyé, franco, par Fruit-à-lives Limited, Ottawa.

## NOS HOMMES FORTS

(Par A. N. Montpetit)  
(Suite)

### PETRUS LABELLE

Laissez-moi maintenant vous esquisser une scène vraiment patriarcale, dont M. Petrus Labelle fut un des acteurs, s'ils n'en fut pas le héros.

Le père de MM. Petrus Labelle, Jean-Baptiste, Auguste et Joseph Labelle dépassait de quelques années la cinquantaine. Il avait laissé derrière lui, bien loin, trop loin, pour que ses fils eussent été témoins de ses prouesses, la réputation d'un lutteur incomparable. Cette réputation avait duré, sans qu'il prit la peine de la soutenir par de nouveaux exploits.

C'était un jour de l'an. Ses fils, arrivés à l'âge d'homme se trouvaient de grand matin réunis à la maison paternelle. La bénédiction traditionnelle une fois demandée et donnée, le père leur dit: "Maintenant, mes enfants, je veux vous accorder à chacun de vous une faveur, suivant mes moyens bien entendu. Vous êtes du reste, assez raisonnables pour ne rien demander que je ne puisse vous donner."

"Toi, Jean-Baptiste, que désires-tu?"

"Je désire, papa, que vous me permettiez de me marier, dans le courant de l'année?"

"Avec qui comptes-tu te marier?"

"Avec Héloïse Leclerc, papa."

"C'est une jolie fille et une bonne enfant. Marie-toi et je serai content."

"Et toi, Auguste?"

"Moi, je voudrais que vous me donniez une entreprise, une église ou une grande bâtisse à construire à mon profit."

"Tu es jeune, mon cher Auguste, mais le cœur ne te manque pas, la capacité non plus, tu auras ton entreprise."

"A ton tour Petrus."

Petrus avait alors vingt ans. Il était d'une forte carrure, d'une agilité bien rare. Comme lutteur, il n'avait pas encore rencontré son égal. On disait de lui: "Il va relever le père." Seule la renommée de son père planait au-dessus de la sienne. Sans en être jaloux, il était toutefois fort intrigué de savoir, si, bien vrai, son père avait pu être aussi fort que lui. Aussi, en s'étendant dire: "A ton tour Petrus", il n'hésita pas. Se jetant aux genoux de son père, il lui dit: "Pardonnez-moi, pardon d'avance pour ce que je vais vous demander?"

"Et qu'est-ce que ça peut donc être de si extraordinaire?"

Le cœur ému, la voix altérée, Petrus reprit:

"La seule faveur que je vous demande, et je vous la demande à genoux, c'est de vouloir bien m'offrir un terrain."

Le bon père Labelle, en relevant Petrus et riant de bon cœur, lui dit: "Mais tu es trop jeune, mon cher Petrus; tu dois, du reste avoir autre chose à me demander?"

"Pardonnez-moi, je ne vous demande que cela."

"Tu y tiens à tout prix?"

"J'y tiens, de préférence toute autre chose."

Alors, soit il ne sera pas dit que j'ai refusé, lorsque j'ai accordé à tes frères, suivant leurs vœux. Je ne me suis pas collé depuis vingt ans, mais je dois m'en rappeler encore assez, pour te donner la leçon que tu demandes."

"Ce n'est pas une leçon que..."

"Ta! Ta! tu ne sais pas ce que..."

tu dis. Allons, est-ce prêt?"

Le père et le fils se saluèrent à bras le corps, tendirent les muscles de leurs jarrets nerveux, rougirent leurs bras. Alors, le père dit: "Y es-tu?" "J'y suis." Et voilà! le fils roula par terre.

Il se releva aussitôt, un peu penaud, mais protestant qu'il avait été pris par surprise, que ce coup là ne devait pas compter.

— Comme tu voudras, mon enfant, mais soyons vifs, car le déjeuner refroidit.

Nouvelle prise, nouveau enlèvement.

— Es-tu bien prêt cette fois, reprend le père?

— Oui, ça y est.

— Bien sûr?

— Oh! pas d'embarras.

Et voilà! Petrus roula à terre pour la seconde fois.

— Vous êtes mon maître, dit-il humblement à son père, en se relevant.

Allons déjeuner maintenant, mes enfants, et ne dites jamais à personne que je me suis collé avec Petrus aujourd'hui. Mais je vous l'aurais dit, mon cher Jo. Que vas-tu me demander toi?"

— Après Petrus, ma foi! il ne me reste plus qu'à vous demander le fouet, ce me semble.

— Le fouet! eh bien! c'est bon, tu l'auras, mais j'y ajouterai le cheval, la voiture et le harnais— et comptes bien que tu seras bien moins favorisé que ne l'a été ton frère Petrus.

— Je ne suis pas jaloux, papa. Je vous remercie pour le fouet et surtout pour la mèche que vous y tissez.

Puisque j'ai parlé de lutteurs, il me faut bien dire un mot de Rabasson.

Rabasson arrivait à Paris, en 1851 ou 52, venant, on ne sait d'où, apportant son talent à ce grand foyer d'admiration, où rayonne incessamment la gloire, sur le reste du monde. Il venait disputer au Terrible Savoyard, à l'illustre Arpin à l'Ours des Pyrénées, le titre de champion des lutteurs de l'Europe, que ceux-ci s'enlevaient à tour de rôle, suivant les chances ou les accidents du jour. Rabasson était jeune, presque imberbe; à peine comptait-il vingt-cinq ans. Dès qu'il parut sur la scène, en face du Terrible Savoyard, sa rare beauté physique, la souplesse et la grâce de ses mouvements lui valurent toutes les sympathies se mêlant tout d'abord, un sentiment de pitié, presque de compassion. On le trouvait si petit et de fait, il paraissait presque grêle, en face du Terrible Savoyard, masse colossale de chair et de muscles dont il semblait que le poids seul eût dû suffire à le terrasser.

La lutte s'engagea, sans l'intérêt du doute, de la part des spectateurs, mais ils n'en restèrent pas longtemps là. Dès la première passe, Rabasson fit preuve qu'il était maître-passé dans son art.

Le Savoyard, défendant sa gloire, à longs bras acquies, ne menageait guère son adversaire. Ereintement, saccades, torsions, il essaya de tout, mais sans succès. Rabasson ne fléchissait, ni ne bougeait, ni ne ployait, il supportait l'assaut presque sans effort, se contentant d'y résister.

Bientôt le spectacle changea, et l'intérêt grandit autour des lutteurs. Après s'être laissé tâter, Rabasson tâta à son tour. D'assail, il qu'il était, comme tout débutant doit l'être, il se fit assaillant. Chacun avait admiré sa force de résistance et le reconnaissait digne de lutter contre le Terrible Savoyard. Lui, Rabasson, fort de cette épreuve, souriait à la foule, se rengorgeait presque, tant il était sûr de vaincre.

A la seconde passe, il n'hésita pas à prendre le bras, et du premier effort, il l'enleva et renversa le Terrible Savoyard.

Les deux lutteurs s'étant retirés, le public les rappela—Rabasson reparut seul sur la scène. Le Savoyard, s'avouait vaincu.

Tout d'un coup, l'illustre Arpin et l'Ours des Pyrénées luttèrent contre Rabasson. Tous deux furent terrassés comme l'avait été le Terrible Savoyard. En sorte que, peu de jours après son entrée à Paris, Rabasson était devenu une célébrité; il avait le titre de champion des lutteurs de l'Europe.

Malheureusement, ce titre rapportait peu de bénéfices et Rabasson goûtait moins la gloire que le bien-être. Mais il vivait dans un temps où l'on tenait à se rendre

## FAIBLESSE

Incapacité au travail



Mme J. Mercier

Il y a quinze ans que je connais les Pilules Rouges; je les ai employées parce que j'étais bien faible et que je ne pouvais plus tenir à la tâche.

Mes compagnes de travail s'apitoyaient sur mon cas et quelques-unes me recommandèrent les Pilules Rouges qui me donnèrent des forces tout de suite. J'en ai pris longtemps et en ai obtenu les meilleurs résultats. Je me suis mariée ensuite bien portante; j'ai cinq enfants en bonne santé et je fais tout mon ouvrage sans difficulté. Mme J. Mercier, 591 rue Somerville, Manchester-est, N.H.

Douleurs de dos, Maux de tête, Faiblesse

Je faisais difficilement mon ouvrage parce que les forces m'avaient abandonnées; ma digestion se faisait bien mal et je n'emangeais presque plus. Après mes repas, j'avais des douleurs de dos et des douleurs de tête. Dès que je travaillais un peu plus longtemps que d'habitude je me sentais abattue et j'étais courbaturée. J'ai un jour résolu de prendre des Pilules Rouges, mais il m'en a fallu plusieurs boîtes avant de constater du mieux. Sans me décourager toutefois, j'ai continué de les employer et ma constance fut payée par ma guérison. De chétive et faible que j'étais, je suis devenue grasse et vigoureuse. Mme Rolland Gervais, Batiscan, P.Q.

## SANS FORCE

SANS COURAGE

J'ai connu les Pilules Rouges parce que j'en voyais les réclames dans les journaux. Me sentant sans force, sans courage, incapable de me livrer assidûment à ma besogne, j'eus recours à ce remède et bientôt je me trouvais plus vigoureuse. Il s'adaptait si bien à ma constitution que mon poids s'augmenta de plus de trente livres et tout ce que j'avais de malaises se dissipa. Mme Charles Gagnon, 15, Olmstead, Cohoes, N.Y.

## Douleurs internes

Raideur des membres



Mme Joseph Lévesque

La première fois que j'ai employé les Pilules Rouges, j'étais épuisée par un travail de plusieurs années dans les manufactures. Je souffrais depuis des mois d'irrégularités, de douleurs internes et de raideurs dans tous les membres. Les Pilules Rouges m'ont alors donné la force de soutenir l'ouvrage et m'ont rendu la santé. Il y a quelques mois, ayant eu à soigner, jour et nuit, mon mari malade, les veilles et le surmenage m'épuisèrent. Sans les Pilules Rouges, je serais tombée à mon tour. Mme Joseph Lévesque, 831 rue Berri, Montréal.

## CHETIVE

ET MAIGRE

Il y a dix ans que je connais les Pilules Rouges, remède sans égal et qui m'a guérie de grande faiblesse, de maux de tête et m'a donné de l'embonpoint. Le travail et des maternités fréquentes m'avaient rendue chétive et pâle et il me fallait songer à me traiter pour éviter l'épuisement complet, car souvent je me sentais si abattue que j'étais obligée de me coucher. J'ai employé les Pilules Rouges qui ont immédiatement amélioré mon état, puis m'ont rétablie. Mme Jérémie Chaput, 516, Clinton, Woonsocket, R.I.

Douleurs de toutes sortes

Insomnies

J'avais de fortes palpitations, ma digestion se faisait difficilement, mes membres étaient comme engourdis; je ressentais souvent des douleurs dans les reins, des chaleurs accablantes et j'avais perdu le sommeil. Tout ceci m'était amené par le retour de l'âge. J'ai recouvré la santé avec les Pilules Rouges qui m'ont fait un nouveau sang, ont augmenté mes forces et ont, en quelques mois rétabli ma santé aussi complètement que je pouvais le désirer. Mme Joseph Grenon, 185 rue Water, Ottawa, Ont.

## DEPERISSEMENT

RETOUR D'AGE



Mme E. Yale

J'avais résisté longtemps à un travail excessif lorsqu'il y a un an, je me vis dépérir promptement. J'en étais arrivée à cet âge où des malaises de toutes sortes se font sentir. J'étais surtout sujette à des étourdissements, des maux de tête; je manquais d'appétit, etc. Les Pilules Rouges que j'ai prises m'ont fait du bien tout de suite. Dans l'espace de quelques mois il y eut un changement si grand que je n'étais plus la même femme. Malheureusement, au mois de janvier dernier, je fus atteinte de la grippe qui me mit de nouveau dans un lamentable état de faiblesse. Je me relevai cette fois encore avec les Pilules Rouges. Mme E. Yale, 1071 rue Demontigny, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES au No 274 rue St-Denis, Montréal, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE limitée, 274 rue St-Denis, Montréal.

compte de tout, en France; c'était quelques jours, quelques heures avant l'Empire. On s'approcha de lui, pour l'examiner, le palper, l'analyser, et, observation faite, des experts constatèrent que cet homme tenait sa force prodigieuse, de l'harmonie de ses proportions. Il

était parfaitement fait dans toutes les parties de son corps et naturellement, toutes les parties étaient parfaites. Dès lors, les artistes s'emparèrent, et Rabasson se laissa peindre, graver et sculpter à leur gré, moyennant, l'honneur et la détermination de dix francs l'heure. Il

eût ainsi, jusqu'à huit et dix heures de pose, chaque jour; il apprit des artistes, un art qu'ils ne connaissent guères, l'art de s'enrichir en posant.

(A suivre)

## Nouveau Directeur du Pacifique Canadien



Le capitaine W. J. Shaughnessy (à gauche) se servant pour faire la ventilation de son aéro-souffleur, au front d'un appareil spécial capturé aux Allemands.

On a annoncé récemment l'arrivée à la nomination de l'hon. capitaine W. J. Shaughnessy au poste de directeur du Pacifique Canadien, pour remplacer l'hon. James Dunsmeur de Victoria, C.A., qui a offert sa démission il y a quelque temps pour cause de santé. Le capitaine Shaughnessy est l'unique fils de Lord Shaughnessy, qui fut pendant dix-neuf ans le président actif du Pacifique Canadien et qui est maintenant le chef du Bureau de Direction de cette compagnie de chemins de fer. Le nouveau directeur est aussi un ancien commandant en chef de la marine, comme au Bureau de Montréal; il a fait ses études à l'université Laval de Montréal et à celle de Cambridge en Angleterre.

Il s'occupe de l'aménagement de la gare, comme capitaine dans la 100<sup>ème</sup> division irlandaise, servait à Montréal et ce fut lui qui fut chargé d'organiser la fameuse tournée que l'on fit faire en Irlande à ce bataillon. Lorsque le 100<sup>ème</sup> fut divisé pour servir de renfort à d'autres unités, le capitaine Shaughnessy passa en France et servit comme aide-de-camp du brigadier-général Sturt, le représentant du Canada aux quatre-vingt-neuf de l'armée britannique. Il fut ensuite transféré aux quartiers-généraux canadiens, où pendant plusieurs mois il fut aide-de-camp du lieutenant-général Sir Arthur Currie, le commandant en chef des forces canadiennes en France.

## PETITES ANNONCES

ON DEMANDE—Des nettoyeuses. S'adresser à Quinton Dye Works Ltd., coins des rues Jessie et Daly, Fort Rouge. T616, F. R. 2000.

ON DEMANDE—Télégraphistes d'expérience. S'adresser à Quinton Dye Works, coins des rues Jessie et Daly, Fort Rouge. T616, F. R. 2000.

ON DEMANDE—Une servante générale, jeune fille, ou veuve, pour 4 personnes. S'adresser à madame T. A. Bernier, 147 Avenue Provencher, Saint-Basile.

FUMEZ LE **HEROS**  
TABAC CANADIEN FERMENTÉ  
TRES DOUX TRES BON  
PAS DE MAUVAISE ODEUR

## GRESOBENE (CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les CAPSULES GRESOBENE imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire, par où s'introduisent les maladies des poumons, et s'emploient avantageusement contre les maux de GORGE, LARYNGITES, LES TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES et la GRIPPE.

Ayez une boîte de CAPSULES GRESOBENE avec vous, c'est une bonne mesure de précaution à prendre.

Price, 50 cents la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands ou par la poste. Commande des CAPSULES GRESOBENE, 274 rue St-Denis, Montréal.

## Aux Fermiers

Les plus hauts prix seront payés pour vos cochons "dressés", veaux, volailles et oeufs.

PAR

## A. LAURENT

BOUCHER

396 AVENUE PORTAGE WINNIPEG

TELEPHONE MAIN 400-401

Références: Banque de Nova Scotia—Le Manitoba

Bureaux: Main 7315 — TELEPHONES — Résidence: Main 4199

CASIER POSTAL 179

## J. A. CHARETTE

ST-BONIFACE, MAN.

PLUMBERIE POUR LA VILLE ET LA CAMPAGNE  
CHAUFFAGE A EAU CHAUDE, VAPEUR, AIR CHAUD  
COUVERTURES EN TOLE ET EN GRAVIER  
CORNICHES ET VENTILATION ET TOUT TRAVAUX EN TOLE  
SATISFACTION ASSUREE

## MENAGERES

Pratiques économiques. Conservez les aliments. Vous aurez plus de pain et du meilleur pain si

VOUS VOUS SERVEZ DE

## PURITY FLOUR

(Telle que requise par le Gouvernement)  
Licence Nos. 15, 16, 17, 18.

Employez-la dans toutes vos pâtisseries

## JEAN J. DAoust

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage, Couverture, Corniches et Plafonds métalliques. — Attention particulière aux contrats pour Agiles, courants, toiles, etc. Boîte postale 159  
250 ave. Provencher St-Basile, Man.  
Tél. Ré. 5516. Atelier, 6645

## ACCESSOIRES

de toute genre pour Autos. Nos prix sont les plus bas.

## Contant Frères Limité

46 PRINCESS WINNIPEG



## L'ACCORD HOLLANDO-BELGE

Le Gouvernement belge a décidé, non sans hésitation et sans regret, de s'entendre avec la Hollande. Belgique bénéficierait de quelques avantages économiques au point de vue de l'Écaut des canaux Anvers-Moerdick, Gand-Terneuzen, Écaut-Meuse-Rhin. Mais du côté politique, elle n'obtiendrait rien d'autre que la constatation de la suppression de sa neutralité garantie.

L'Écaut resterait fermé à la Belgique en temps de guerre et la Hollande garderait les territoires arrachés par le traité de 1839. Donc les plus légitimes revendications de la Belgique ne recevraient pas le moindre semblant de satisfaction et le pays resterait ouvert à l'invasion par le Limbourg que la Hollande ne défendra jamais, que l'ennemi pourra toujours utiliser comme il le fit en 1914 et en 1918. Pour aller monter la garde sur le Rhin, les troupes belges doivent contourner le Limbourg hollandais, faire un long détour au lieu d'utiliser ce lambeau de territoire que les troupes allemandes traversaient avec l'assentiment du gouvernement de La Haye, en novembre 1918, ce qui rend l'occupation du secteur rhénan qui lui est assigné par le traité de Versailles, malaisée et onéreuse pour la Belgique.

L'opinion publique est très montée en Belgique, et soutient les deux ministres MM. Destrée et Renkin, qui ne sont pas ralliés à la manière de voir du Gouvernement. Ces hommes d'État ne veulent pas créer des difficultés au cabinet dont ils font partie, mais il leur a été impossible d'aller à l'encontre de leurs convictions. Et un certain nombre de députés paraissent disposés à soutenir qu'il vaut mieux attendre les quelques avantages économiques que procurerait l'accord immédiat, que de reconnaître et de sanctionner définitivement les spoliations dont leur patrie a été la victime dans le passé.

La situation du Gouvernement belge est des plus embarrassées. Ce n'est pas de gaieté de cœur qu'il abandonnera ses revendications, mais il n'a pas été soutenu par les Alliés. La Belgique a été la victime des chimères wilsonniennes que les États-Unis se refusent à ratifier et la partie prépondérante de l'Angleterre dans la direction des affaires extérieures s'est plutôt rangée du côté de la Hollande.

En 1914, la Belgique n'a mis aucune condition à son entrée dans le conflit; elle a agi avec une loyauté que d'aucuns qualifient aujourd'hui de candeur. Qui aurait le courage de lui reprocher sa droiture? Que ne lui eût-on pas promis alors si elle avait dit: "Je prends les armes contre l'Allemagne qui menace le monde, mais il me faut telles et telles garanties de sécurité pour l'avenir."

Maintenant que la tourmente est passée, l'Angleterre semble avoir repris à l'égard de la Belgique sa politique de 1831; et voici qu'arrive d'outre-Manche une thèse pour le moins singulière. Dans un ouvrage qui fait du bruit, M. Keynes soutient qu'il faut réviser le traité de Versailles et diminuer, notamment, ce qui a été attribué à la Belgique. L'auteur ayant participé à la Conférence de la paix semble, pour un public non averti, parler en connaissance de cause; il prétend que les dommages subis par la Belgique ont été exagérés; il ne tient aucun compte de ce que ce pays a été occupé à peu près entièrement et que sa population a souffert des prélèvements financiers et des réquisitions de l'ennemi. L'industrie, à l'exception des houillères, a été ruinée. Sans doute la partie ravagée par la bataille n'est-elle pas aussi importante qu'en France; mais la dévastation pour n'être pas continue sur son sol n'en est pas moins réelle et les phrases de M. Keynes n'y peuvent malheureusement rien changer.

Ce sont des Commissions qui régissent l'importance des dommages; pourquoi M. Keynes prétend-il substituer à leurs travaux son opinion personnelle qui n'est basée sur rien de sérieux? Comment lui est-il possible de dire, tout de go, que les revendications ne peuvent se justifier à plus de douze milliards et demi. Sans doute pour cela commence-t-il par exclure les dommages mobiliers, les domma-

ges de personnes, les pertes financières et les emprunts. Quant à sa façon d'évaluer les pertes immobilières elle est fantaisiste et puérile. Tout son calcul repose sur des présomptions et sur des statistiques incertaines et incomplètes, dépourvues d'autorité. Il invoque aussi le revenu cadastral qui, avant la guerre, représentait le tiers, le quart et même le cinquième du revenu réel et qui, aujourd'hui, correspond au dixième, tout au plus, de la valeur locative. En admettant le monde de calcul arbitraire de l'auteur anglais, mais en l'adaptant à la réalité d'avant-guerre, il faudrait déjà multiplier par trois le résultat auquel il est arrivé.

Dans la question des marks, sur laquelle il éprouve le besoin de revenir, son argumentation n'est pas plus sérieuse. Il parle comme s'il ignorait tout de ce qui a été décidé à la Conférence de la paix, à laquelle pourtant, il assistait.

Un livre comme celui de M. Keynes ne paraîtrait pas en France sans soulever des protestations véhémentes. La France a gardé pour la Belgique une amitié qui, en Angleterre, n'existe plus guère qu'à l'état de souvenir. Mais à l'occasion de ses revendications vis-à-vis de la Hollande, le gouvernement du roi Albert a éprouvé, du côté français, quelque déception. Tandis que de hautes compétences incontestées reconnaissent personnellement, des hommes d'une haute valeur, le besoin d'une alliance solide avec la Belgique et la nécessité impérieuse d'une défense commune, on sait, et c'est le secret de polichinelle, dans les chancelleries, qu'un diplomate arrivant à La Haye s'empresse de dire, comme d'un don de joyeuse entrée à la Cour hollandaise: Nous lâchons la Belgique! Un tel propos, lâché par un représentant officiel, n'était assurément pas fait pour amener M. Van Karnebeek à des sentiments de conciliation vis-à-vis de ses voisins du Sud. Toutes les négociations qui suivirent furent influencées par cette déclaration aussi désinvolte qu'intempestive. Il faut dire que les négociations relatives à la livraison de l'ex-Kaiser ne furent pas conduites avec beaucoup de sérieux, mais cela n'empêche pas que la Belgique ne subisse de ce chef un affaiblissement considérable dans les discussions en cours.

E "lâchant" la Belgique dans les questions du Limbourg et de l'Écaut, on lâche aussi la France, car on a prouvé à maintes reprises que ces questions sont d'ordre international tout autant que belge. Souhaitons qu'on n'ait jamais à le regretter et que l'Angleterre, malgré la mer qui la sépare de nous, ne s'aperçoive jamais qu'en "lâchant" la Belgique elle s'est "lâchée elle-même."

Voilà ce qui a rendu la position du Gouvernement belge extraordinairement difficile dans un débat où est engagée, non seulement la sécurité du pays, mais celle de l'Europe occidentale. S'il avait été soutenu, s'il avait encore maintenant l'assurance de n'être pas seul, abandonné à lui-même, peut-être estimerait-il qu'il n'est pas trop tard pour maintenir les revendications nationales et répondre aux légitimes espérances du pays.

L'opposition qui grandit contre un accord dont la dignité du peuple belge se trouverait profondément blessée, ouvrira-t-elle enfin des yeux qui sont restés obstinément fermés jusqu'à ce jour? Nous n'osons l'espérer, mais il est certain que l'opinion publique, en France, partagera les sentiments de douleur et d'humiliation qui agitent en ce moment la Belgique, non seulement parce que la France est généreuse, mais aussi parce qu'elle sentira menacée dans sa sécurité. — Maurice des Ombiaux.

## ROBOL

(TABLETTES)

Nettoie l'intestin paresseux et combat la

## CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie, etc., etc.

En vente partout. 25 c. la boîte, 50 c. la boîte pour 50 jours. Envoyer par la poste le coupon ci-dessous à M. J. O. Brunet, 31, rue St-Denis, Montréal.

M. MENDOZA COOK  
90, rue Commerciale, St-Joseph de Lévis, P.Q.,  
Dont le système est grandement affaibli  
souffre beaucoup de l'estomac. Les

## PILULES MORO

pour les Hommes

lui donnent des forces et activent son estomac.



M. MENDOZA COOK

J'ai beaucoup souffert de dyspepsie pendant plusieurs mois et, malgré une foule de remèdes que j'avais employés, mon estomac était toujours rebelle, puis j'avais des maux de tête, des étourdissements, des gaz, etc. Lorsque j'ai eu recours aux Pilules Moro j'étais tellement affaibli que je ne pouvais me rendre régulièrement à mon travail et je crois que sans ce remède j'aurais été obligé d'abandonner ma position. Dès les premières semaines de traitement, mes forces se sont accrues, puis l'estomac s'est rétabli. Maux de tête, étourdissements, suffocations, tout est disparu. Je jouis aujourd'hui d'une bonne santé. Mendoza Cook, 90 rue Commerciale, St-Joseph de Lévis, P.Q.

HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de rétablir vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement qui vous aidera à donner les détails voulus.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.



## Faites un Travail Achevé

PEINDRE devient obligatoire, en raison de la valeur acquise par votre propriété. La propriété n'ayant jamais eu autant de valeur qu'en ce moment, il y a de la demande plus que jamais pour une peinture qui protège la surface et conserve la maison toute entière.

Ce printemps, pour faire un travail achevé, vous ferez usage de la

PEINTURE ANGLAISE B-H 70% Blanc de plomb pur (Brandram véritable B.H.) 30% Blanc de Zinc pur 100% Peinture pure

qui réunit en elle la durabilité, la propriété couvrante et l'économie. Si la peinture B-H était la plus dispendieuse elle serait encore la plus économique. Le peu de durée des marques moins chères les rend plus coûteuses à la longue.

Cette peinture est à base de Blanc de Plomb Brandram véritable B.H. impalpable 70% auquel on ajoute 30% de blanc de zinc pur, formule garantie dont aucune autre peinture ne se prévaut. A ce mélange est incorporé de la fine térébenthine et de l'huile de lin des meules B.H. la qualité de cette huile est en rapport avec celle des autres ingrédients.

Vous ferez usage de peinture B-H et vous constaterez son efficacité et son brillant; vous comparerez ses magnifiques propriétés couvrantes avec celles des autres marques; quant à sa durabilité vous n'aurez qu'à examiner les surfaces qu'elle recouvre depuis des années.

Dans ce magazine on vend les produits B-H. Carte des couleurs franco sur demande.

La Maison Blanche  
SAINT-BONIFACE — Manitoba

BRANDRAM-HENDERSON  
SAINT-BONIFACE — MANITOBA



Le véritable et seul Authentique. Malles-vous des imitations vendues sur les marchés du MINARD.

ACHETEZ VOS  
EPICERIES et  
PROVISIONS  
chez

## T. Pelletier &amp; Cie

Avenue Taché, St-Boniface  
Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

Jos. Turner, Prés. G. Clarke, Sec. Trés.  
STANDARD PLUMBING COY

Ingénieurs en systèmes de chauffage et ventilation; plombiers au courant des exigences de l'hygiène; posent les appareils d'éclairage au gaz, etc.

256 RUE FORT, WINNIPEG, MAN. Téléphone Main 530  
Gérant: J. R. Turner, 46 Ave. Provencher, Saint-Boniface, Tél. M. 5132

MARCHANDS EN GROS  
pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

AGENCE DE  
"La Voix de son Maître"

Assortiment complet des nouveaux disques "Victor" français et anglais. Aiguilles de gramophone, etc.

Seul agent pour Saint-Boniface  
R. A. McRUER  
Pharmacie-Opticien

Tél. Main 5604 St-Boniface, Man.

RESTAURANT  
TASCONA

NO 552, RUE TACHÉ  
ST-BONIFACE

Bananes ..... 50c  
Raisin, la livre ..... 25c  
Bonne Pomme, la caisse \$2.75  
Oranges, la douz. .... 50 à 60c

## Desjardins Freres

Entrepreneurs de Pompes Funéraires  
14, rue Victoria — St-Boniface  
Tél. Main 6588

Autos pour funérailles, mariages et baptêmes. Service jour et nuit. Auto-ambulance et autocorbillard sur demande. Maison exclusivement Canadienne-française.

## J. O. BRUNET

Importateur de  
Monuments Funéraires

en marbre et granit, statues, etc.

Bureau et Atelier

346 Taché, St-Boniface

En face de

L'Hôpital St-Boniface

Tél. M. 5325-Rés. Tél. M. 7166



La pharmacie vétérinaire  
du Docteur Grignon

SAINT-ADELE, P. Q.  
(Co. Terrebonne)

Consultations gratuites sur les maladies des animaux. Nous expédions les remèdes par la poste à nos frais. Demandez notre catalogue gratis.

Maison de Confiance Fondée en 1890

## BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital autorisé ..... \$10,000,000  
Capital versé et fonds de réserve ..... 7,800,000  
Total de l'actif ..... 57,000,000

## DIRECTEURS :

Messieurs J.-A. Vaillancourt, président;  
l'hon. F.-L. Béique, vice-président  
A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon.  
M. Wilson, A.-A. Larocque, et  
W. Bonner.

Beaudry Leman, gérant général.  
Yvon Lamarre, inspecteur en chef.

SIEGE SOCIAL : MONTREAL  
(112 rue St-Jacques)

270 Succursales et Agences au Canada

Tout dépôt D'UN DOLLAR ou plus ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 3 1/2 % l'an.

La Banque émet des LETTRES DE CREDIT CIRCULAIRES et MANDATS pour les voyageurs, ouvre des CREDITS COMMERCIAUX, achète des traites sur les pays étrangers, vend des chèques et fait des PAIEMENTS TELEGRAPHIQUES sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux de change.

J. W. L. FORGET, Gérant,  
Succursale de Winnipeg.

J. H. N. LEVEILLE, Gérant,  
Succursale de Saint-Boniface.

Cusson Agencies, Ltd  
Assurances

SEULS AGENTS MONTREAL DES POLIQUES EN FRANÇAIS

Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE

GOVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4373

## ALLAIRE &amp; BLEAU

QUINCAILLIERS

QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE

Nous avons aussi les peintures préparées de

SHERWIN WILLIAMS

Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent américain. Broches barbelées. Cordes à liasse (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanterie attachée à l'établissement. Montage de FOILES et pose de FOURNAISES à air chaud, une spécialité.

## ALLAIRE &amp; BLEAU

AVENUE TACHÉ SAINT-BONIFACE

La Machine Agricole Nationale, Limitée,  
MONTMAGNY, P. Q. CANADA

CULTIVATEURS  
CANADIENS !

LES MACHINES IMPORTÉES INONDENT  
CHAQUE ANNÉE VOTRE PAYS, CONTRIBUANT, DANS UNE LARGE MESURE, À LA DÉPRÉCIATION DU DOLLAR CANADIEN.

Les millions qui devraient servir à exploiter nos ressources agricoles et industrielles, vont gonfler les trésors des maisons étrangères.

IL EST TEMPS DE CESSER D'ENRICHIR  
NOS VOISINS À NOS DÉPENS ET AU  
DÉTÉRIEMENT DE NOS COMPATRIOTES.

Dans le but de combler cette lacune déplorable, on vient d'organiser, à Montmagny, les importantes usines de

LA MACHINE AGRICOLE NATIONALE, LTEE

Suivez bien les progrès de cette industrie, qui, à l'avenir, VOUS FOURNIRA DES INSTRUMENTS DE TOUTES SORTES.

Encouragez la PRODUCTION NATIONALE, parce que c'est elle qui gardera parmi vous le travail et l'argent canadiens agrandira vos marchés, et maintiendra la valeur de vos produits.

UN CERTAIN NOMBRE DE "MACHINES NATIONALES" VOUS SERONT OFFERTES EN VENTE POUR LES SAISONS PROCHAINES.

Donc, RESERVEZ VOS COMMANDES, et, en attendant les agents, écrivez pour renseignements à

LA MACHINE AGRICOLE NATIONALE, LTEE,  
MONTMAGNY, P. Q. CANADA



